

# WIDEX UNIQUE™

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### A FAMÍLIA UNIQUE™ DA WIDEX

Modelo U-FS  
Recetor intra-auricular



**WIDEX®**  
APARELHOS AUDITIVOS

## O SEU APARELHO AUDITIVO WIDEX®

(A preencher pelo audiologista)

A sua série de aparelhos auditivos:

### PROGRAMAS

<input type="checkbox"/> Universal	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Ambientes silenciosos	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Transportes	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Urbano	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Festa	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Música	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> T	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> MT	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade

### PROGRAMAS ESPECIAIS

<input type="checkbox"/> Zen	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Telefone	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade

### PROGRAMAS SMARTTOGGLE

<input type="checkbox"/> Zen+	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade
<input type="checkbox"/> Telefone+	<input type="checkbox"/> Extensor de audibilidade

#### NOTA

Os nomes dos programas na tabela correspondem aos nomes predefinidos. Se optou por utilizar outros nomes disponíveis, escreva os novos nomes na tabela. Assim, saberá sempre os programas que tem nos seus aparelhos auditivos.

#### NOTA

Leia este folheto e o manual "Auscultadores para aparelhos auditivos da Widex" com atenção antes de começar a utilizar o aparelho.

## ÍNDICE

<b>O SEU APARELHO AUDITIVO WIDEX.....</b>	<b>1</b>
Bem-vindo à Widex.....	1
Uma breve apresentação do seu aparelho auditivo.....	1
Informações de segurança importantes.....	1
<b>O APARELHO AUDITIVO.....</b>	<b>2</b>
Indicações de utilização.....	2
Utilização prevista.....	2
A pilha.....	2
Indicação de carga fraca da pilha.....	2
Mudar a pilha.....	2
Compartimento da pilha inviolável.....	2
Sinais sonoros.....	2
Par perdido .....	2
Como diferenciar o aparelho auditivo da direita do da esquerda.....	2
Ligar e desligar o aparelho auditivo.....	2
Colocar e remover o aparelho auditivo.....	2
Remoção do aparelho auditivo.....	2
Regulação de som e programas.....	2
Programas.....	3
O programa Zen.....	3
Utilizar um telefone com aparelhos auditivos colocados.....	3
<b>LIMPEZA.....</b>	<b>3</b>
Utensílios.....	3
Limpar o aparelho auditivo.....	3
<b>ACESSÓRIOS.....</b>	<b>3</b>
<b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....</b>	<b>3</b>
<b>INFORMAÇÕES REGULAMENTARES.....</b>	<b>3</b>
Diretivas CE.....	4
Diretiva 2014/53/UE.....	4
Informações respeitantes à eliminação .....	4
FCC and IC statements.....	4
<b>SÍMBOLOS.....</b>	<b>4</b>

## O SEU APARELHO AUDITIVO WIDEX

### Bem-vindo à Widex

Parabéns pela aquisição do seu novo aparelho auditivo.

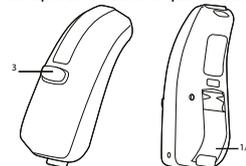
Utilize o aparelho auditivo regularmente, mesmo que demore algum tempo a habituar-se a ele. Os utilizadores pouco frequentes normalmente não beneficiam totalmente do aparelho auditivo.

#### NOTA

O seu aparelho auditivo e os respetivos acessórios poderão não corresponder exatamente às ilustrações deste manual. Reservamo-nos também o direito de efetuar quaisquer alterações que consideremos necessárias.

### Uma breve apresentação do seu aparelho auditivo

A ilustração mostra o aparelho auditivo sem o auscultador. Para mais informações sobre o auscultador, consulte o manual do auscultador. O auscultador consiste num tubo e numa ponta auricular, sendo a parte constituinte do aparelho auditivo que usa dentro do seu ouvido.



1. Interruptor ligar/desligar
2. Compartimento da pilha com patilha de abertura com a unha
3. Botão dos programas

### Informações de segurança importantes

Leia atentamente estas páginas antes de começar a utilizar o aparelho.



Os aparelhos auditivos e as pilhas podem ser perigosos se engolidos ou utilizados indevidamente. A ingestão ou a utilização incorreta pode causar ferimentos graves ou, inclusivamente, a morte. Em caso de ingestão, contacte imediatamente um médico.



Retire os aparelhos auditivos quando não os estiver a utilizar. Isto ajudará a ventilar o canal auditivo e prevenir infeções auditivas.



Contacte imediatamente o seu médico ou profissional de saúde auditiva se suspeitar que tem uma infeção auditiva.



Remova os aparelhos auditivos antes de tomar banho, nadar ou utilizar o secador de cabelo.



Quando aplica perfume, spray, gel, loção ou creme, não deve ter os aparelhos auditivos colocados.

-  Não seque os aparelhos auditivos no micro-ondas, pois isto irá danificá-los.
-  Nunca utilize os aparelhos auditivos de outra pessoa nem permita que os seus aparelhos sejam utilizados por outras pessoas, pois isto poderia danificar a sua audição.
-  Nunca utilize os aparelhos auditivos em ambientes onde possam existir gases explosivos, tais como minas, etc.
-  Mantenha os aparelhos auditivos, bem como os respetivos componentes, acessórios e pilhas fora do alcance das crianças.
-  Nunca tente abrir ou reparar os aparelhos auditivos. Entre em contacto com o seu profissional de saúde auditiva se precisar de reparar o seu aparelho auditivo.
-  Os seus aparelhos auditivos possuem tecnologia de comunicação rádio. Tenha sempre em atenção o ambiente em que os está a utilizar. Se existirem quaisquer restrições, deve tomar as devidas precauções para as cumprir.
-  **O aparelho auditivo é muito potente, conseguindo reproduzir sons com mais de 132 dB. Por isso, pode existir o risco de prejudicar o que resta da sua audição.**
-  Não exponha os aparelhos auditivos a temperaturas extremas ou a altos níveis de humidade, e seque-os rapidamente se se molharem ou caso transpire bastante.

Os aparelhos auditivos devem ser armazenados e transportados em ambientes com temperaturas entre -20 °C e +55 °C (-4 °F a 131 °F) e humidade relativa entre 10% e 95%.

Pode aceitar-se o armazenamento e transporte até 60 °C (140 °F) com 10% a 95% de humidade relativa durante períodos mais curtos (duração máxima de 2 semanas).

Estes aparelhos auditivos foram concebidos para funcionar entre 0 °C (32 °F) e 50 °C (122 °F).

Para mais informações sobre os aparelhos auditivos, visite: <http://global.widex.com>.

## O APARELHO AUDITIVO

### Indicações de utilização

Os aparelhos auditivos destinam-se a todas as configurações de perda auditiva e a indivíduos com perdas auditivas compreendidas entre leve (10 dB HL) e severa a profunda (100 dB HL).

Têm de ser programados por profissionais de saúde auditiva devidamente qualificados (audiologistas, especialistas em aparelhos auditivos, otorrinolaringologistas) formados em (re)habilitação auditiva.

### Utilização prevista

Os aparelhos auditivos destinam-se a ser dispositivos de amplificação da condução do ar utilizados em ambientes auditivos do quotidiano. Os aparelhos auditivos podem estar equipados com o programa Zen que visa disponibilizar um som de fundo relaxante (ou seja, música/fonte de ruído) aos adultos que pretendam ouvir estes sons de fundo em ambientes silenciosos.

### A pilha

Utilize uma **pilha zinco-ar tipo 312** para o aparelho auditivo.

Utilize sempre uma pilha nova que seja exatamente do tipo recomendado pelo seu profissional de saúde auditiva.

#### NOTA

Verifique se a pilha está completamente limpa e sem resíduos antes de a inserir no aparelho auditivo. Caso contrário, o aparelho auditivo pode não funcionar como previsto.

-  Nunca tente recarregar as pilhas do seu aparelho, pois poderiam explodir.
-  Nunca deixe uma pilha descarregada nos aparelhos auditivos quando estes estão guardados. Poderiam ocorrer fugas e danificar o aparelho auditivo.
-  Descarte as pilhas usadas como indicado na embalagem e tenha em atenção a respetiva data de validade.

### Indicação de carga fraca da pilha

Quando uma pilha está descarregada, é emitido um sinal sonoro. Contudo, se a pilha descarregar de repente, pode não ser emitido um aviso. Recomendamos que tenha sempre consigo uma pilha sobressalente.

### Mudar a pilha

Para mudar a pilha, proceda da seguinte forma:



Retire a proteção adesiva da pilha nova e certifique-se de que a pilha não fica com resíduos de substâncias pegajosas. Deixe-a "respirar" durante 60 segundos.

Utilize a patilha para abrir a tampa da pilha com a unha e remova a pilha antiga.

Agora, coloque a pilha nova no compartimento conforme é mostrado. Feche o compartimento. Se não fechar com facilidade, a pilha não está posicionada corretamente. Se não utilizar o aparelho auditivo durante alguns dias, retire a pilha.

#### NOTA

Evite deixar cair o aparelho auditivo; mantenha-o sobre uma superfície suave enquanto muda a pilha.

### Compartimento da pilha inviolável

Se o aparelho auditivo se destinar a uma criança, pode pedir ao seu profissional de saúde auditiva para lhe colocar um compartimento de pilha inviolável.



Para abrir o compartimento da pilha, utilize o utensílio especial que recebeu e proceda como ilustrado.

### Sinais sonoros

O aparelho auditivo transmite sons para o informar de que certas características foram ativadas ou de que os programas foram alterados por si. Estes sons podem ser mensagens faladas ou tons, dependendo das suas necessidades e preferências.

<b>Programa 1</b>	Mensagem/1 aviso sonoro curto
<b>Programa 2</b>	Mensagem/2 avisos sonoros curtos
<b>Programa 3</b>	Mensagem ou 3 avisos sonoros curtos
<b>Programa 4</b>	Mensagem/um aviso sonoro curto e outro longo
<b>Programa 5</b>	Mensagem/1 aviso sonoro longo e 2 curtos
<b>Zen+</b>	Mensagem/tom

Peça ao seu profissional de saúde auditiva para desativar estes sinais sonoros se não precisar deles.

### Par perdido

(Disponível apenas na série 440)

O seu profissional de saúde auditiva pode ativar uma funcionalidade do seu aparelho auditivo que permite avisá-lo sempre que se perca a ligação com o aparelho auditivo do ouvido oposto. Ouvirá uma mensagem falada no seu ouvido.

### Como diferenciar o aparelho auditivo da direita do da esquerda

O aparelho auditivo do seu ouvido direito tem uma marca vermelha. O aparelho auditivo do seu ouvido esquerdo tem uma marca azul.

### Ligar e desligar o aparelho auditivo



Para ligar o aparelho auditivo, feche a tampa do compartimento da pilha. O aparelho emitirá um sinal sonoro para indicar que está ligado a não ser que o seu profissional de saúde auditiva tenha desativado esta função.

Para desligar o aparelho auditivo, deslize a tampa do compartimento da pilha para baixo.

#### NOTA

Também pode colocar o aparelho na palma da mão em forma de concha para verificar se está ligado. Se estiver ligado, emitirá um assobio.

Não se esqueça de desligar o aparelho auditivo quando não o estiver a utilizar.

### Colocar e remover o aparelho auditivo



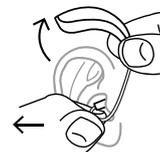
1. Insira o auscultador no ouvido enquanto segura na parte inferior do tubo. Puxar o ouvido externo para cima e para trás ao mesmo tempo pode ajudar.
2. Em seguida, coloque o aparelho auditivo atrás da orelha. O aparelho auditivo deve estar posicionado confortavelmente sobre a orelha e próximo da cabeça.

O aparelho auditivo pode ser encaixado no ouvido através de diferentes tipos de auscultadores. Consulte o manual do auscultador que recebeu separadamente para mais informações sobre o seu auscultador.

#### NOTA

Entre em contacto com o seu profissional de saúde auditiva caso o aparelho auditivo não seja confortável de usar ou não encaixe corretamente, provocando irritação, vermelhidão, etc.

### Remoção do aparelho auditivo



Comece por remover o aparelho auditivo da parte posterior da orelha. Depois, remova cuidadosamente o auscultador do canal auditivo enquanto segura na parte inferior do tubo.

### Regulação de som e programas

Se tiver dois aparelhos auditivos, o botão de pressão pode ser programado de várias formas:

### Como botão de programas dedicado:

para mudar os programas, basta tocar no botão. Para aceder e sair de programas SmartToggle, mantenha o botão de pressão premido durante mais do que um segundo (esta configuração é opcional). Assim que aceder ao programa SmartToggle, pode alternar entre diferentes estilos Zen dando toques breves no botão.

### Como botão de regulação de som dedicado:

toque no botão situado no aparelho auditivo direito se desejar mais audibilidade e volume. Se necessitar de diminuir o volume ou se pretender obter mais conforto, toque no botão situado no aparelho auditivo esquerdo.

Se mantiver o botão de qualquer um dos seus aparelhos auditivos premido durante algum tempo, silenciará e reporá o som (esta definição é opcional).

### Como botão combinado de regulação de som e programas:

caso disponha desta opção, toque no botão situado no aparelho auditivo direito se desejar mais audibilidade e volume. Se necessitar de diminuir o volume ou se pretender obter mais conforto, basta tocar no botão situado à esquerda no aparelho auditivo. Se mantiver o botão de qualquer um dos aparelhos auditivos premido durante algum tempo, mudará o programa.

Se apenas tiver um aparelho auditivo, um toque breve permitirá mudar de programa e, ao premir prolongadamente o botão, acederá aos programas SmartToggle.

## Programas

PROGRAMAS	USO
Universal	Para uso diário
Ambientes silenciosos	Programa especial para ouvir em ambientes silenciosos
Transportes	Para ouvir em situações onde há ruído de automóveis, comboios, etc.
Urbano	Para ouvir em situações com níveis sonoros constantemente em mudança (em supermercados, locais de trabalho ruidosos ou situações semelhantes)
Festa	Para ouvir em situações onde há muitas pessoas a falar ao mesmo tempo
Música	Para ouvir música
T	Ao definir este programa, ouve através da telebobina do aparelho auditivo, permitindo-lhe ouvir diretamente o som sem ruído de fundo (necessita de um sistema de telecircuito)
MT	Este programa resulta da combinação do microfone do aparelho auditivo com a telebobina. Ouve não só a fonte sonora, como também os outros sons

PROGRAMAS ESPECIAIS	USO
Zen	Reproduz tons ou ruídos para um som de fundo relaxante
Telefone	Este programa foi concebido para ouvir conversas telefónicas

PROGRAMAS SMART-TOGGLE	USO
Zen+	Este programa é semelhante ao Zen, mas permite-lhe ouvir diferentes tipos de tons ou ruídos
Telefone+	Este programa permite-lhe ouvir o telefone e evitar os sons envolventes. Um dos aparelhos auditivos transmite a conversa telefónica para o outro, de forma a poder ouvir através de ambos os ouvidos

### NOTA

Os nomes na lista de programas correspondem aos nomes predefinidos. O seu profissional de saúde auditiva também pode selecionar nomes de programas a partir de uma lista pré-selecionada. Depois é ainda mais fácil para si selecionar o programa correto para cada situação de audição.

### NOTA

Apenas pode ter um programa SmartToggle no seu aparelho auditivo.

O seu profissional de saúde auditiva pode ativar a funcionalidade Extensor de Audibilidade em função da sua perda auditiva. Pergunte-lhe se pode beneficiar desta funcionalidade.

Se as suas necessidades e preferências mudarem ao longo do tempo, o seu profissional de saúde auditiva pode alterar facilmente a seleção de programas.

## O programa Zen

O seu aparelho auditivo pode ser fornecido com um único programa opcional de audição chamado Zen. Este produz sons musicais (e, por vezes, um ruído) de fundo.

 Caso se aperceba de uma diminuição na intensidade sonora, tolerância de sons, fala não tão clara ou agravamento do zumbido entre em contacto com o profissional de saúde auditiva.

 A utilização do programa Zen pode interferir com a audição dos sons diários, incluindo a fala. Este não deve ser utilizado quando a audição desses sons for importante. Nestas situações, mude o programa para um não Zen.

## Utilizar um telefone com aparelhos auditivos colocados

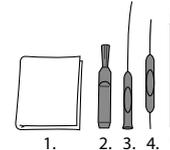


Quando utiliza um telefone, mantenha-o encostado à cabeça com uma certa inclinação por cima da orelha, mas não diretamente encostado à orelha.

## LIMPEZA

### Utensílios

Irá receber os utensílios de limpeza que se seguem juntamente com o seu aparelho auditivo:



1. Pano
2. Escova
3. Utensílio de remoção de cerúmen comprido
4. Utensílio de remoção de cerúmen curto
5. Íman para pilhas

### Limpar o aparelho auditivo

A limpeza diária do aparelho auditivo vai torná-lo mais eficiente e confortável de usar.



Limpe o aparelho auditivo com um pano macio (por exemplo, com o pano que recebeu do seu profissional de saúde auditiva). Se as aberturas do microfone ainda estiverem obstruídas, contacte o seu profissional de saúde auditiva.

Seque rapidamente o aparelho auditivo se este se molhar ou caso transpire bastante. Algumas pessoas utilizam um desumidificador especial, como o Widex Dry-Go, para as ajudar a manter os aparelhos secos e limpos. Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva se isto é adequado para si.

Deixe o compartimento da pilha aberto para ventilar o aparelho auditivo. Para mais informações sobre como limpar o auscultador, consulte o manual do auscultador.

 Não utilize nenhum tipo de líquidos ou desinfetantes para limpar o aparelho auditivo.

 Limpe e inspecione o aparelho auditivo todos os dias após o ter utilizado e verifique se está quebrado. Se o aparelho quebrar enquanto o estiver a utilizar e deixar fragmentos pequenos no seu canal auditivo, contacte o seu médico. Nunca tente remover sozinho os fragmentos.

## ACESSÓRIOS

Pode utilizar diversos acessórios em conjunto com o seu aparelho auditivo. Para verificar se a utilização destes acessórios poderia ser vantajosa para si, questione o seu profissional de saúde auditiva.

Nome	Uso
RC-DEX	controlo remoto
TV-DEX	para ouvir televisão e rádio
PHONE-DEX	para uma utilização fácil do telefone fixo
FM+DEX	para a transmissão de sinais áudio e FM
T-DEX	para ligar aparelhos auditivos a telemóveis através de uma telebobina
UNI-DEX	para ligar aparelhos auditivos a telemóveis
CALL-DEX	para ligações sem fios fáceis a telemóveis
COM-DEX	para ligações sem fios a telemóveis e outros dispositivos via Bluetooth
COM-DEX Re-	para ajudar os utilizadores de aparelhos auditivos a ouvir a fala em circunstâncias auditivas difíceis

Apenas disponível nalguns países.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Estas páginas contêm recomendações sobre o que fazer se o seu aparelho auditivo deixar de funcionar ou se não estiver a funcionar como previsto. Se o problema persistir, contacte o seu profissional de saúde auditiva.

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho auditivo está totalmente silencioso	Não está ligado	Certifique-se de que o compartimento da pilha está completamente fechado
	A pilha não funciona	Insira uma pilha nova

Problema	Causa possível	Solução
O volume de som do aparelho auditivo não é suficientemente alto	O seu ouvido está obstruído por cera A sua audição poderá ter sofrido alterações	Contacte o seu médico Contacte o seu profissional de saúde auditiva/médico
O aparelho auditivo emite um assobio contínuo	O seu ouvido está obstruído por cera	Contacte o seu médico
Os seus dois aparelhos auditivos não estão a funcionar em sincronia	A ligação entre os aparelhos foi perdida	Desligue-os e ligue-os novamente
Os aparelhos auditivos não respondem em conformidade quando se altera o volume ou o programa no dispositivo de controlo	a. O dispositivo está a ser utilizado fora do alcance de transmissão b. Há uma forte interferência eletromagnética à sua volta c. O dispositivo e os aparelhos auditivos não estão sincronizados	a. Coloque o dispositivo mais perto dos aparelhos auditivos. b. Afaste-se da fonte conhecida de interferências eletromagnéticas c. Consulte o seu profissional de saúde auditiva para se certificar de que o dispositivo está sincronizado com os aparelhos auditivos
Ouve discursos com "interrupções" (tanto ouve, como deixa de ouvir) a partir dos aparelhos auditivos ou não sai som (silencioso) de um aparelho que devia estar a transmiti-lo.	a. A pilha de um dos aparelhos auditivos expirou b. Há uma forte interferência eletromagnética à sua volta	a. Substitua a pilha de um ou ambos os aparelhos auditivos b. Afaste-se de fontes conhecidas de interferências

#### NOTA

Estas informações apenas se referem ao aparelho auditivo. Consulte o "Kits auditivos para aparelhos auditivos Widex" manual do utilizador para obter informações relativas ao seu auscultador. Se os problemas persistirem, contacte o seu profissional de saúde auditiva para obter ajuda.

## INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

### Diretivas CE

#### Diretiva 2014/53/UE

A Coselgi declara, por este meio, que este U-FS está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

O U-FS contém um transmissor de rádio a operar a 10,6 MHz, -54 dBµA/m a 10 m.

Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade de acordo com a Diretiva 2014/53/UE em:

<http://global.widex.com/doc>



### Informações respeitantes à eliminação

Não descarte aparelhos auditivos e os respetivos acessórios e pilhas juntamente com os resíduos domésticos normais.

Os aparelhos auditivos e os respetivos acessórios e pilhas devem ser descartados em locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Em alternativa, pode entregá-los ao seu profissional de saúde auditiva para que sejam eliminados de forma segura. A eliminação apropriada destes resíduos permite proteger a saúde humana e o ambiente.

### FCC and IC statements

FCC ID: TTY-UFS

IC: 5676B-UFS

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause an undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## SÍMBOLOS

Símbolos habitualmente utilizados pela Widex A/S na rotulagem de dispositivos médicos (rótulos, instruções de utilização, etc.)

### Símbolo Título/Descrição



#### Fabricante

O produto é fabricado pelo fabricante cujo nome e morada estão indicados ao lado do símbolo. Caso seja apropriado, também pode estar indicada a data de fabrico.



#### Número de catálogo

O número de catálogo (artigo) do produto.



#### Consultar as instruções de utilização

As instruções de utilização contêm informações preventivas importantes (advertências/precauções) e têm de ser lidas antes da utilização do produto.



#### Aviso/cuidado

O texto marcado com um símbolo de aviso/cuidado deve ser lido antes da utilização do produto.



#### Marca REEE

"Não eliminar no lixo geral." Quando tiver de descartar um produto, tem de o enviar para um ponto de recolha designado para reciclagem e recuperação, de forma a não prejudicar o ambiente e a saúde humana como resultado da presença de substâncias perigosas.



#### Marcação CE

O produto está em conformidade com os requisitos definidos nas diretivas europeias de marcação CE.



#### Marca RCM

O produto está em conformidade com os requisitos regulamentares de segurança elétrica, de CEM e de espectro de radiofrequências para produtos fornecidos aos mercados australiano e neozelandês.



#### Interferências

Podem ocorrer interferências eletromagnéticas nas proximidades do produto.



**WIDEX A/S**  
Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngby, Dinamarca  
[global.widex.com](http://global.widex.com)

Nº manual:  
9 514 0317 005 #03  
Número:  
2018-01



9 514 0317 005 03